神州日報

登記證 內政部警字五八六五號 中宣部中字二九二六號

民國紀元前五年創刊

第八五三一號

社址：寧波路一二○號

電話：一六○四○

中華郵政登記認為第一類新聞紙類 執照第四○二二號

南京路山西路

大昌祥

綢緞　呢絨　棉布

大減價

信大祥綢布莊

五月一日起 恢復加三放尺

花色繁多　物美價廉　歡迎選購　比衆實惠

綢緞　棉布　呢絨

新號：南京路浙江路東首

老店：小東門外大街

南京路浙江路東 電話九三五○○
老九綸

南京路河南路 電話九二一五九
大綸

南京路河南路 電話一三三四八
老介福

南京路山西路東 電話九三一六九
老九章

南京路山東路 電話九五九六五
老九和

南京路雲南路 電話九五○八六
立興祥

聯合舉行

春季大減價

朱少雲瘰癧丸

瘰子頸特效藥

各大公司均售

總發行所：上海白克路永年里三號

電話：三六二二一

朱醫師門診下午一時至四時

星牌 TRADE MARK 良藥

寶青春

發行廿餘載●口碑載道

男女與老幼●四時皆宜

主治：胃腸病，脚氣病，營養不足，消化不良，皮膚病等。

功能：營養滋補，開胃強身，潤腸通便，却病延年。

上海 新亞化學製藥股份有限公司發行 香港

全國各埠及南洋群島各大藥房均有出售

請至 震旦大學

醫學衛生展覽會

參觀 現代最新式之自動灌封安瓿機

灌藥封口——完全機械化，容量準確，整潔簡便，遠東第一。

全國最新雙座旋轉式壓片機

每分鐘可壓成藥片一千二百餘片，設有自動調節壓力裝置，壓成藥片，不致堅如石塊，迅速如飛，全國第一

陳列者：信誼化學製藥廠，當衆製造，信誼「食母生」片劑。

地址重慶南路呂班路底（十路電車直達）震旦大學大禮堂

日期五月一日至五日止

大公銀行

辦理銀行各種業務 手續簡便 服務週到

總行 甯波路一三○號 電話一六一七三 一三七五二

重慶分行 曹家巷四十七號

本埠分行 金陵路二六號 電話八四五四一

經久耐用 無與倫比

雙錢牌

三輪車 汽車 人力車 自由車 胎

力士 套球 勝利 鞋

大橡 中膠 華廠 出品

狐臭專家 楊方銓醫師

負責根治 狐臭

有悠久歷史與信譽

確能保證斷根，永久不發，决非搽藥所可比喻。

時間 上午十時至十二時 下午二時至六時

診所 廣東路六五三號廣西路口 電話：九三八一一號

馬歇爾建議交出長春 政府等待延安答覆

西安行轅發言人談東北問題

【中央社西安一日下午九時急電】中央社記者今日走訪蔣主席西安行轅發言人，問：外傳關於東北問題各種其內容究竟如何？當承見告稱：外間所傳皆非事實，馬歇爾將軍此次到渝，繼續對東北問題努力調解，中央方面一本謀取國家和平之初衷，彼此無不開誠佈公商討，共謀關於中國之主權與條約，法理，紀律，以及其所訂各項協定關係，檢討分析，尤爲詳盡，最後據余所知（發言人自稱），迄至廿九日，即馬歇爾將軍離渝之前夕，其對中共所提出之意見，爲「此時應先將長春共軍撤退，交還中央軍隊接防，以後再談其他問題，但中共當時並未接受其提議，俾奉向延安請示云」故中央既未接獲任何正式提議，亦無從拒絕任何提議，至於聯合社所稱蔣主席已拒絕中共所提之要求一節，實無根據，總之，現在東北問題，只待延安中共對馬歇爾將軍「交還長春應歸中央接防再續其他問題」之提議如何答覆而已。

主席召見陝黨政人員

【中央社西安一日電】蔣主席夫婦，一日上午十一時卅分在西安行轅召見陝主席祝紹周，及省府各廳委處長，由祝紹周率領晉謁，蔣主席首先聽取省政報告，繼對陝政設施及民間情形，詳加垂詢，並面示工作方針，祝主席等辭退後，蔣主席召見陝省黨部書記長潘廉方，青年團陝支團部幹事長楊爾瑛，隴海路特別黨部主任委員馮大轟，聽取黨團工作報告，並有所指示。

軍事小組國共代表 週內聯袂來京

【法國新聞社卅日南京電】據接近馬使人士談稱：重慶方面對於結束東北衝突之談判，雖尚未獲有任何具體結果，但此一問題之成功解決，仍有樂觀之餘地。軍事三人小組政府代表即軍令部長徐永昌將軍及中共代表周恩來將軍，本星期內將聯袂自重慶來京，一俟到達，談判即將恢復。

【路透社南京一日電】馬歇爾特使調解東北危機失敗後，此間各部份人士，咸表異常失望，傳蔣主席已決定先行接收長春，然後再向共產黨讓步，此間一般人士，猶希望能及早在南京恢復談判。

越設共同委會 解決不幸事件

【法國新聞社卅日巴黎電】法國駐越高級委員香達里歐海軍中將發表公報，法國維明政府刻在越南，茶功舉行談判，已商得結果，決定設立共同委員會，研究相當步驟，俾使雙方戰事可終止，各項意外不幸事件，速即解決，俾能造成繼續談判之良好空氣，共同委員會將在茶功集議，而連繫於刻在該處舉行之預備大會，有權討論關於交趾支那及越南其他各地所發生之任何不幸事件，然後提出必要之建議，儘速移送有關當局，作最後之裁決。

【法國新聞社一日西貢電】據此間宣布：海防法國人與安南人又生意外事端，結果法人四人殞命，另有十人受傷，詳情不明。

林語堂女兒 嫁給美軍

【聯合社波士頓一日電】中國著作家林語堂女公子如斯女士，年華二二，溫婉嬌美，已與紐約巴歐君結褵秦晉之好。巴歐稱，彼之弱妹與林女士在紐約同窗，因以得識。巴歐前係美海軍上尉，其父在紐約經營廣告業。

謀刺麥帥詳情大白 主犯高山在逃

先害同謀人結果害了自己

【中央社東京三十日專電】盟軍總部今晚在第二次特別發表之消息中，宣佈預定在明日五一節慶祝時，以手溜彈及手槍，暗殺麥帥陰謀之詳情，據息，盟軍當局在四日前，已發現此項陰謀，其時爲陰謀主持人高山秀夫所謀害之同謀人一名，由日警送入美軍醫院，該同謀者，曾服延性毒藥，蓋高山恐渠不克實現其計劃也，此人經美國醫生救治後，將全部計劃之詳情洩露，日警雖有高山之照片，然迄今尚未將其捕獲，盟軍總部發表消息中稱，據悉，高山曾集款十四萬日元，作爲陰謀之經費。

【法國新聞社三十日東京電】據官方宣佈：此間頃發現暗殺麥克阿瑟元帥陰謀一案，主持陰謀者爲姆野其人，曾任日本憲兵，擬利用五月一日勞動節大會之便，實施其陰謀。截至目前爲止，姆野及其從犯尚無一人被捕，麥克阿瑟元帥拒絕採取特別保護措施。

【聯合社東京三十日電】麥帥秘書及罪犯調查組與反謀報官員今日談稱，關於謀刺麥帥一案，並無其他發展。告密者仍在監視中，當局正繼續搜捕圖謀行刺之犯人，但至今午，未聞捕獲任何人犯，麥帥今晨仍坐每日所乘車循平時路線赴辦公處。今日爲五一勞動節，街上有人遊行慶祝，麥帥乘車經過時，紛紛讓路，日本警察亦行敬禮。

麥帥參謀長 穆勒繼任

【法國新聞社一日東京電】據此間宣布：麥克阿瑟元帥已任命穆勒將軍爲其參謀長，以繼麥蔭爾將軍之任。

東京勞動節 民衆示威

【法國新聞社一日東京電】本日爲世界勞動節，日本民衆約五萬人聚集皇宮前舉行示威運動大會，高唱「國際歌」，十年來尚爲第一次。社會黨暨共產黨領袖及一部份工會會長向羣衆發表煽惑性之演說，場內由日本警察七千名及美國憲兵一千一百名維持秩序。各示威者以紅白手帕纏繞頸際，聽取各領袖演說，演說內容排斥自由黨，並以自由黨如不[illegible]民治陣綫，贊成社會黨組織新閣，將連續發動罷工爲威脅。各演說者攻擊政府對糧食問題措施不當，其時多數示威者已感飢腸轆轆，均躋坐地上，取出隨身帶來白米飯大嚼。此項白米僅可自黑市購得之。至十二時三十分，示威者推派代表團前往首相官邸，告以「竭前首相幣原閣下如勸告國王任命自由黨員爲首相，[illegible]」。[illegible]裝甲車及[illegible]車輛各兩輛[illegible]。[illegible]據東京警察局報告：本日示威運動經過平靜，[illegible]以前勞動節示威時，從未發生流血情事。

驚聞中人 「英靈」生還

【改造日報東京一日電】自日本投降後，頗不乏驚聞之人，最近有上等兵谷井彌吉者，年四十六歲，中日戰爭爆發後不久，在朝鮮應召入伍，九年前即已被認爲戰歿，並追晉伍長，去年更已追升爲曹長，不料忽於去年十二月間，由中國山西省復員歸來，刻已在改造日報發表其「英靈」之生還長時間紀錄。

有條社會黨支持 鳩山即蒙奏荐

組閣令明日可由日皇頒下

【改造日報東京一日電】日本新內閣問題，經昨日自由黨總裁鳩山與社會黨書記長片山之會談，及幣原、鳩山晤談後，由自由黨單獨組閣之方向，大至業已確定。幣原今日下午一時召見片山，探詢自由黨單獨組閣時社會黨如何予以支持之方針，五時復召見鳩山，商談組閣問題，結果幣原決定倘社會黨能對糧食等重要問題積極援助自由黨，即由幣原負責奏荐鳩山爲新內閣首揆。關於自由社會兩黨協定今後政策之問題，昨雙方均已派定代表委員，但因今日係勞動節，未能進行，決定明日下午一時開始檢討具體政策。社會黨[illegible]於明日午前召開中常會，以決定態度。自由、社兩黨倘能圓滿成立協定，則幣原即徵求協同、共產兩黨之同意，正式作爲四黨之決定。幣原俟檢討該決定之手續及內容後，倘認爲自由黨單獨組閣可以安定時局，即晉[illegible]

[illegible]

艾帥離檀香山 啓程赴東京

【聯合社檀香山三十日電】美國陸軍參謀長艾森豪將軍今晨起程赴東京，日前在此發表演說，其中有云：「日軍自在珍珠港投擲第一彈後，從未在夏威夷獲得美國任何戰時祕密」。

【法國新聞社一日東京電】聯合國統帥部法國代表團長貝許柯夫將軍偕同法國代表團團員一行，將於兩星期內乘坐法國巡艦「白爾丁」號抵此。法國代表團日內可望到達馬尼拉。

被拘室內失却自由 長春美記者提抗議

中共顯已違反新聞自由原則

【法國新聞社一日本埠訊】美國新聞記者五人即國際新聞社記者艾朋納，紐約時報記者雷倍門，聯合社記者馬德森，合衆社記者柏嘉特及芝加哥日報記者魏勁，前於本年四月十六日中央軍佔據長春時，隔絕城內，迄未自由。茲悉：各該記者已經由北平軍事調處執行總部中共方面代表向中共領袖毛澤東氏提出抗議，全文如下：「爲抗議事，吾等美國記者五人，於四月十六日夜間，被中共軍隊禁於室內，與外界不通消息。初時據西區司令官劉少將相告，戰事早已停止，但吾人仍不能自由行動。自此次談話以來已十一日於茲，吾人即可自由行動，但吾等仍被拘禁，並禁止賓客來訪。長春方面中共軍隊司令曾說明吾等之仍被拘禁，乃「保衛吾等安全」，以防「國民黨偵探」。自四月十八日以來，吾人曾三度要求簽訂文件，解除中共軍對於吾等安全之一切責任，但每次均遭拒絕。反之，塔斯通訊社記者則有充分行動自由。自四月十九日戰爭停止以來，吾人被禁止離室，備於總司令下令行動時例外。吾人曾有兩次在衛兵監視下外出，其吾等中兩人所攜照相機被沒收，迄未發還。吾人在衛兵守護之下，當數千行動自如之日本人（內有以前敵兵在內）面前，行經長春市街，實覺侮辱。厥後，吾人即不復外出。中共各司令官與吾等談話時，態度雖尚溫和，一度允致若干食物見贈，但吾人爲恢復自由及返歸瀋陽所作種種努力，均受阻撓，擱置或忽略。吾人之被禁，既違反延安方面宣布之新聞自由原則，亦與中共代表在重慶北平兩地與吾等所談論者不合。吾人身爲新聞記者，所作關於中共與國民黨種種活動之報告，始終保持中立態度，並無偏袒。吾人茲要求立即恢復自由（五記者簽名）」云。

【法國新聞社三十日北平電】美國新聞記者五人於中共軍佔領長春之日，陷入城內，一度音信不通，茲悉各該記者安全無恙，惟因交通不便，一時無法離城。北平軍事調處執行總部本日宣佈，將派遣飛機一架，前往長春，載運各記者離城。但須以長春機場地完好，可供飛機降落爲條件，否則惟有試用吉普汽車，將此輩自長春載至瀋陽矣云。

【聯合社華盛頓一日電】國務院今日宣佈，據美國駐瀋陽領事來電報告，美新聞記者五人，連聯合社馬德遜在內，困守長春，截至週一爲止，安全無恙，但均希望撤退該市，美記者祇須獲得中共當局許可，即可撤離，控制長春之共軍並不反對。

【聯合社北平一日電】軍事調處執行部美國方面今日宣稱，長春美國新聞記者五人，中國當局尚未能派遣專機前往撤退，稽遲原因[illegible]方僅泛指係「技術問題」，此外未加說明，同時據返平美軍官稱，美國記者在長春並未遭受困苦。

爲期三週云。

當前工運的中心工作

中華海員工會特派員楊虎昨在軍政電台廣播詞

全國的勞工同志們，全世界的勞工同志們！今天這個日子是全世界的人們，爲着感謝你們對人類的貢獻，爲着崇敬你們所從事的偉大任務，特地在每年的今天，普遍地讓你們休息一天，來表示對你們的答謝，西洋人的宗教上有所謂「感恩節」，今天應該說是對勞工們的「感恩節」，世界本來有兩個不同的方向，一個是精神世界，一個是物質世界，你們是物質世界的建造者，你們對人類的貢獻，與最偉大的思想家的功績，可以說是平分了秋色！由於物質文明的飛躍的進步，人類更需要你們，你們的同志，一天一天的在增加，你們的地位，一天一天在提高，於是政治家、經濟學家、社會學家，不能不開始注意你們，更進一步的覺得你們是社會大羣中最有力量的一羣，但是社會上的一種力量，如果不能導向正確而有效的方向，那非特不能造福社會，而且會發生了許多的阻礙，世人爲着要護勞工的力量，因此，工人運動，遂成了社會工作中一個最主要的項目了。

民主的政治，與工業化的經濟社會，祇需要全民的支持，今天，如果從數量方面來看社會的組成分子，無疑的，工人已佔了絕對的優勢，最大的多數，更由於勞工們自身的努力，客觀環境的重視，於是工人運動的重要性，已被普遍的承認了！今天擺在我們面前的問題，是：工運的中心工作是什麼？兄弟從事工人運動十幾年了，願根據以往的經驗，主觀上的意見，來談一談這個問題。

第一、個人以爲「組織」是當今工運的第一個要務，因爲，組織是堅強的力量，沒有組織的羣衆，非僅不能爭取自己的權益，相反的還會給別人利用，工會是工人自己的工會，如果他們本身沒有組織，沒有訓練，他們的力量，將被解破，將被分散，勞工們都有一個清楚的認識，那就是爲着保障他們的生活，提高他們的報酬，謀求他們的福利，他們需要團結起來！但，不能因爲一時的需要而團結，時過境遷，又各自爲政了！必須平常有完善的組織，才能保證永久的團結，才能發揮最大的力量，其實社會根本就是一個有組織的團體，勞工們只是這一個有組織的社會裏，一個組織的單位而已，諸位，你們能說你們自己沒有任何需要嗎？你們相信一個人的力量，可以達到你們的要求嗎？你們如果想表達你們的意志，貫徹你們的要求，你們就該團結起來，你們如果要想保持永久的團結，你們就該組織起來，你們如果想發揮你們組織的力量，你們就該自動，你們就該主動，廿世紀的社會，組織，簡直成爲生存必備的條件了，社會沒有組織，將是一個紊亂的社會，人羣沒有組織，將不能保證生存的安全，尤其我們勞工同志們，不僅是生活需要組織，工作上更十分的需要組織。

第二、個人以爲「福利」事業，是當今工運的另一個要務，我們必需，對於羣衆，尤其是有組織的羣衆，要想推動或發揮他們的力量，在心理上，應該「曉之以義」事實上更應該「動之以利」，明白了義，勞工們對工作，會由於道德力量的鼓舞，而加倍的努力，再說得明白一點，也即是一種責任感，享受了利，他們會由於生活的保障，與幸福，而加強了工作的效率，所以強化工人福利事業，與正視工人的幸福，是工運者一切工作的指導原則，古今中外的政治家，都懂得使民之道，在於養民，養民之本，在於利民，對勞工們，如果欲使他們心悅誠服的，以爲你是一個領導者，那就絕不能忽視他們的福利。

今天，我們必須正確的認識，工人福利，已不屬於慈善事業的[illegible]，[illegible]善的觀念固應拋棄，就把他看作是義務，也十分的[illegible]，這是工運者神聖的職責，也是每一個工運者[illegible]第一課，正因爲福利事業，不僅直接造福工人的生活，[illegible]可以增強工作的效率，所以福利事業費用的支出，[illegible]耗，而且收益。不過，[illegible]我們願聲明，就是應該多注意積極性的福利，[illegible]利不僅是生活上的享受，也是精神上的培養。

第三、個人以爲「教育工人」，是當今工運的又一個要務，中國的勞工們，在世界的工人羣中，有一個最優秀的長處，[illegible]，他們能夠工作忘記了疲倦，辛勤得令人[illegible]，全部的精力，不吝惜的拿出來，供獻給工作，但是[illegible]一個非常顯著的缺點，那就是一般工人中的文盲[illegible]，知識水準[illegible]，不僅如此，由於知識水準的不夠，使他們對政治的要求，沒有適當的認識，沒有關切的態度，沒有較高的興趣，甚至也缺乏參與的能力。今天，工業技術的進步，已遠遠落[illegible]，一個工人必須有相當的知識，才能夠接受必要的訓練，我們要使他們能對工作勝任，不能不教育他們，我們要使他們了解工作本身的意義，與價值，不能不教育他們，我們要使他們由視工作爲苦役，而改變爲興趣，也不能不教育他們，工人不僅要生活，而且也要生長，不僅對目前工作能勝任愉快，且須從工作中獲得進步，還只有借重教育的力量，英國的星期學校，就是專門爲工人而設的，蘇聯對工人的教育，更爲重視，生活的欲望與知識的欲望，同樣的重要，也同樣的必需滿足，中國的教育尚未普及，文盲待掃除，我們願工運工作者，首先將工人中的文盲掃除乾淨。

最後，也許是最重要的一點，個人以爲「滿足工人政治欲望」，是當今工運的不可忽略的任務，希臘有一位哲學家，叫做亞里斯多德，他曾說「人是政治的動物」，這話在今天，更是百分之一百的正確，任何人都離不開政治[illegible]係，尤其是民主政治，需要每一個人都去參加，我們應該使每一個工人，能享有政治上，直接或間接參與的權利，具體的說，我們應該在各級民意機關，能增加傳達工人意志的代表，使工人的政治意見與要求，能充分表達出來，且能實現出來，國父說過：「政是衆人的事，治是管理衆人的事」，勞工同志們！我們自己的事，應該讓我們自己來管，我們要想有權來管自己的事，就只有提高我們政治的意識，加強我們政治的興趣，爭取我們政治的權利，以實現我們政治的要求。

以上四點，個人認爲是當前工運工作中，亟待實施的幾項要務，我們願與勞工同志們，從今天起，努力的來實踐他。

教部培養國教師資 將增設師校三千班

【南京訊】教育部以抗戰期間後方十九省市推行國民教育後五年來學校激增，而師資奇缺，現當抗戰勝利，復員之際，教育復員計劃，積極推行，師荒問題，更形嚴重，[illegible]理，一面通令飭各省市切實辦理教師之甄審登記，及訓練，任用，待遇保障等事宜，一面將增加全國各省市師範班級，大量培養師資，茲聞增加師範班級，業經教部斟酌各省市實際情形，予以分配，通飭遵行，計全國各省市三十五年度省級師範，將增至七百三十九班，縣級師範將增至二千二百六十一班，合計三千班，每班招足五十人，共將增加師範生十五萬人。

收復區定期普設夏令營

【重慶訊】青年團中央團部，刻以收復區各地青年，久受敵僞荒謬思想之薰染，亟須予以糾正，以堅定青年革命意識，故擬參照以往成例，舉辦青年夏令營，現已擇定南京，北平，青島，杭州，黃山，廬山，華山等二十處，各辦一營，全部約可容納一萬人左右，以抽調各省市中級以上幹部爲原則，訓練科目，偏重國內外現勢之認識，及軍事基本衛科等，預定八月一日開始，

社評

經濟上的緊急措施

最近一個月來的上海物價，曾經比較穩定，已據四月份的生活費指數，已知略低於三月份。但是，最近幾天以來，以糧價的飛漲爲領導，（高達四萬四五千元一石），金價又起了波動，（曾叩二百萬大關），其他各物也莫不隨着漲價，這樣，穩定了一時的物價，又呈現這一種紊亂不安的狀態了。

我們曾經說過，公營事業無論如何不能漲價，因爲它能夠發生領導作用，易於刺激物價。不幸的是，上海的公營事業，在最近卻都在實行「漲價比賽」，電車漲價了，電燈漲價了，電話漲價了，火車漲價了，聽說郵票也快要「調整」價格了，這種現象眞是使人寒心！政府既然自己在實行漲價，公營事業是國家辦的，尚且要動不動就漲價，美其名曰：「調整」，那麼，我們又何怪乎商人要抬高物價了。

要切實地執行平價政策，則公營事業無論如何「虧蝕」都不能任意加價。固然，他們也許會說，由於職工要求提高待遇，不得不增加價格，但是，要知道加價之後，影響到了其他的物價也增漲起來，而職工所得到的新水又不夠維持生活，不是又要罷工怠工了。所以，問題不在於加價了就可以解決，而是需要整個地對財政金融政策上有一個正確的方針。

現在，由於糧價飛漲，刺激了金價，也跟着起了波動，金價一漲，則其他各物何嘗不可以有所藉口而實行漲價，這樣一來，社會經濟又將發生很大的影響，人民的生活又將不堪設想了。所以，在目前，政府當局無論如何需要有一個緊急的措施，而且應該用大刀闊斧的手段去做，務使物價永遠地穩定。

也許有人會以爲：只要外匯匯率繼續維持不變，那麼，進口之後，物價不是可能大跌嗎？其實，這是抽象的看法。因爲如果通貨膨脹政策一日不停止，幣值就一日無法穩定，這樣，人民的心理就會「重物輕幣」，競相拋去法幣，易取黃金或物資，除了一部份外國貨之外，其他的物價仍是無法穩定的。所以，要澈底平抑物價，首先的前提是放棄通貨膨脹政策，這樣一來，游資才不致充斥市面，而成爲投機家所利用的武器。

糧價一漲，當局就禁止糧食出口，這決不是根本的辦法。同樣的，金價飛漲了，而中央銀行配售的黃金亦步亦趨地提高了價格，雖是比較黑市的價格低一點，但仍是不能達到抑低金價的目的。因爲，目前金價糧價之所以飛漲，完全是由於游資充斥於上海之故，而游資之所以充斥，又是通貨繼續膨脹的結果，所以，在今天，要抑平物價，最根本的辦法是只有一個，就是採取正確的財政政策，換句話說，只有實行通貨緊縮政策，才能挽救嚴重的經濟危機！

建國工作的前提條件是經濟的安定，事急矣！政府應該拿出最大的決心來，採取緊急的措置——澈底放棄通貨膨脹政策！

調執部座機失事 美代表受傷頗多

共軍擊傷之美中校返朝陽

【法國新聞社一日北平電】美國軍用運輸機一架，頃於本日午前九時四十五分，在北平西北八英哩處失事墜地，乘客十二人受傷，其中三人傷勢甚重。該機載運北平軍事調處執行總部第三執行小組美方代表五人前往河北省南部之永年城，距料起飛不久，發動機即告損壞，將機降落田中，幸賴駕駛員技巧成熟，免於破碎或焚毀。傷勢嚴重之三人，定二日用飛機載往上海治療，其他輕傷者當在此間美國海軍陸戰隊附設醫院治療。

【中央社瀋陽卅日電】駐朝陽之執行部第廿六視察小組美方組長韓福利中校，於由平泉視察返朝陽途中，遭共軍[illegible]擊右臂受微傷，同車帶路一平民被擊殞命。昨電「常局夫中校」遭受射擊，係「韓福利中校」之誤。

謹防假冒 西安發見謠言電台

【中央社重慶一日急電】今日此間無線電廣播負責方面，發現約在西安附近地區，設有廣播電台，假冒南京及昆明廣播電台，播送謠言，希圖淆惑聽聞。負責方面今晚特重行宣告京昆兩台呼號波長及播送時間，以免聽衆受其愚弄：南京廣播電台呼號XGOA，波長四五五米，六六〇千週波，播送時間七時四十五分，十三時十五分，十八時十五分，十九時卅分，廿三時卅分，（廿一點四十分，）該台另有波長卅一米，八五四〇千週波播送，昆明廣播電台呼號XPRA，波長四三五米，六九〇千週波，播送時間隨蜀區上午十二點，十八點卅分，廿點四十分，轉播中央廣播電台節目，凡屬聽衆，希注意辨別眞僞，以免受其愚弄。

陳立夫謂國民大會 約延三四星期

在渝國大代表卽專機飛京

【聯合社南京一日電】組織部長陳立夫今日宣稱，國民大會原定本月五日開會，大約將展延三四星期，惟有人猜測或須遲至秋間方能開會。

【中央社重慶三十日電】國大在渝代表定五月六日專機飛京。

【中央社廣州三十日電】粵國大代表三十日電國府，請勿徇少數黨派之私圖，依期召開國大會議。

【中央社南昌卅日電】贛第一屆省參議會第一次常會，於三十日閉幕。

港督楊格抵任

民政府舉行繼承典禮

【路透社香港一日電】香港總督楊格爵士，昨乘飛機自英國抵港，當於今日舉行軍政府移交與民政府之正式典禮，楊格於香港淪陷時原任港督，此次重主港政，任期至少當有一年云。

英國空軍啓程返國

【路透社香港一日電】日軍投降後不久即抵香港之皇家空軍部隊約千名，於最近始啓程返國，皇家空軍之第五三五八機場建築隊首批人員六五〇名，於九月四日登陸九龍，是日下午即在港島登陸，首先搶捕殘餘日軍，佔領重要地點，然後即協助復興工作，如修復發電廠，收集交通工具，恢復廣九鐵路通車，修復開泰飛機場等，對於港九兩地之善後復興，厥功殊偉云。

【路透社香港一日電】港政府宣布現有麵粉配給量之半，一般穀物消費量之百分之廿五，此等措施係爲適應聯合糧食局之建議，按港島自收復以來，人口增加幾一倍，尤以自廣州來此之華人爲多。

台省七大企業 昨成立開工

【中央社南京一日電】資委會在台灣接辦若干工礦事業，記者特往訪該會副主委錢昌照氏探詢詳細情形，據談該會秉承政府方針，關於台灣工礦事業之接辦，會數度與省當局磋商，迄最近錢氏去台時方具體決定由會省合辦下列七項：㈠台灣電力有限公司，㈡台灣糖業有限公司，㈢台灣水泥有限公司，㈣台灣肥料有限公司，㈤台灣紙業有限公司，㈥台灣機械造船有限公司，以上各事業均定五月一日成立，其工作計劃及經費預算，均經確定，且已局部開工，此外經濟部會同辦理之機構，計有下列三項，㈠台灣石油事業籌備處，㈡台灣鋁業公司籌備處，㈢台灣銅礦籌備處。

中共向馬使一顯身手 佔靖江進攻揚州

傳四平街已完全收復

【路透社南京一日電】美國特使馬歇爾將軍到達南京時，適傳出上海通北平，津浦，平漢三鐵路一帶，中共軍加緊活動之消息，據「新民報」稱：上海西北九十哩長江北岸之靖江，已爲三萬共軍所佔領，上海通北六十哩之南通，西北一百三十哩之泰興，一百五十哩之揚州及一百七十哩之六合，亦皆遭遇中共軍之進攻，傳共軍已將運河封鎖，要斷國軍[illegible]

【聯合社北平一日電】據稱：江蘇西北重鎮之徐州，增援抵達後，將發生激戰，現集有國軍約四十萬之衆，另據半官方面消息：中共軍在膠濟鐵路已向高密，膠縣，濰縣等地展開總攻，並在平漢鐵路拆毀由石家莊開之路軌，中共軍在河北南部石家莊附近，建立防禦工程，以退阻由河南沿平漢鐵路向北推進之國軍。

【聯合社北平一日電】東北局勢消息頗形混亂，據新聞報三十日瀋陽電，中央軍於二十九日已佔領四平街四分之三，至三十日晨即將其完全佔領，惟此訊尚未經官方證實，據中共消息，共軍已於二十八日完全接管哈爾濱，確立治安，並未發生事故，亦未遇何抵抗，同時中國軍事代表團已抵齊齊哈爾，另有松江嫩江省主席，哈爾濱市長及其他中國官員若干人已抵達哈爾濱。

△　△　△

四強會商南義邊疆
擬根據語言線劃界
處理義屬地貝文提新計劃

【聯合社巴黎三十日電】四國外長會議今日討論義大利南斯拉夫邊界問題，審查所擬四種不同之界綫，蘇聯代表莫洛托夫要求將伊斯特里半島之大部份由義大利劃與南斯拉夫，遭英法美三國代表反對。據會議方面傳出消息，英法美三國主張大致相同，惟蘇聯提議將兩國邊界綫更向西移。四國外長會議現接受莫洛托夫提議，於本星期五由義大利及南斯拉夫各派代表二人蒞會陳述意見。聞英法美三國主張亦以「語言綫」根據，劃分伊斯特里半島，以特里亞斯德港口仍歸義大利保有，而以大部份內地劃與南斯拉夫。按照三國計劃，特里亞斯德在義大利主權下成一自由港，與奧地利，匈牙利及其他中歐國家以通海之路。此外，法國官方對美國務卿貝爾納斯提議與英法蘇三國訂立二十五年互助條約，表示極大興趣，但謂此種表示尚非全部答案。法國各界堅持，如欲防止不適當之解除軍備，應令魯爾及萊茵兵工廠脫離德國管理。依照貝爾納斯提議，德國應禁止維持任何軍隊或軍火廠，國內所有各工廠及研究所，均將受四國專家聯合檢查。同時義大利海軍專家一批，已於廿九日行抵巴黎，對四國外長限制義大利將來艦隊提出抗議。

【法國新聞社卅日巴黎電】據此間外交界人士談稱：英國外相貝文已向四強外長會議就義大利殖民地問題提出新計劃。根據該計劃，義大利各殖民地當劃分爲兩獨立邦，塞萊奈加及特里波利丹尼亞居西，併成一邦；義屬索馬利蘭及奧伽頓居東，與英屬索馬利蘭併成一邦。奧伽頓現在阿比西尼亞統治下，爲補償其損失起見，當以伊利特里亞界予阿國。至於法屬索馬利蘭，其經濟情形與其他各邦迥異，將不列入新邦範圍中。按當初英軍征服義國各殖民地時，曾向土人保證，彼等將永不再受義大利壓迫，目下所提計劃，即係實踐以前諾言。又據英國消息靈通人士談稱：英國及其各自治領對於義屬殖民地重歸原主或由蘇聯代管一節，均將堅決反對，但準備接受美國所提聯合國共同代管計劃云。

奧要求收回失土 外長會議已拒絕
保加利亞要求希臘割地

【路透社巴黎一日電】奧地利所提收還一九一九年被義大利合併之南蒂洛爾一項要求，已爲昨日四國外長會議加以拒絕，倘爲調整其疆界，其要求當將提出討論。

【聯合社倫敦三十日電】莫斯科電台今日廣播塔斯社電稱，保加利亞已向巴黎四國外長會議提出備忘錄，要求希臘將塞萊斯割讓與保。此項備忘錄由外長古里曉夫署名，並將送交參加歐洲和平會議各國政府，內稱保加利亞在對德戰爭中會有所供獻云。

此糧食嚴重時期，若再事浪費，實不啻一種重大罪惡，人民今尚有購得過多之麵包等物，致仍難絕浪費，軍營中亦浪費糧食情事，要知戰前歐洲生產製造麵包之穀物平均有四千六百萬噸，今則僅有三千一百萬噸，產米國家亦缺乏三百萬噸食米，故吾人請束緊腰帶，節省糧食之消耗云。

熊猫 候機飛英

【路透社重慶一日電】中國贈與倫敦動物院之大熊猫一頭，現在成都郊外待飛機運往英國，因飛機一架，將由中國經往加爾各答，再換英機，[illegible]運送熊猫之留在[illegible]氣候較涼[illegible]之故。

英節省麵包 糧食問題嚴重

【聯合社華盛頓一日電】美國急振委員會今日在白宮舉行會議，主席胡佛[illegible]資料日前之[illegible]一九四七年冬[illegible]其[illegible]地區，幾[illegible]無比[illegible]各自[illegible]

[illegible]

聯合國機構 草擬權利法案

【聯合社紐約一日電】聯合國機構今日着手擬具世界性之「權利法案」，以應各國家各個人之需要。委會主席羅斯福夫人特別要求列入菲列濱代表洛貝茲所提召開國際新聞記者會議之決議案，暨聯合社社長古柏，合衆社社長貝利及美國報界編輯協會主席世界新聞自由常務委員會主席福萊斯聯名發表新聞自由宣言。

法定五月一日 複決憲法草案

【法國新聞社卅日巴黎電】法國定於五月五日將國民制憲會議所通過之憲法草案付諸公民投票複決，政府當局刻正積極籌備，佈置一切。各大政黨活動亦漸見頻繁，急進黨雖抱反對態度，但有黨員八人包括業已辭去秘書長之凱塞爾在內，則表示贊成此項憲法草案。

調查巴勒斯坦事 英美已發表報告書
英帝國會議昨提出討論

【法國新聞社三十日倫敦電】英美兩國巴勒斯坦調查委員會，頃在倫敦華盛頓兩地同時發表報告書，內稱：歐洲猶太人因種族異見遭受迫害而喪生者，約達五百萬名之譜，現居歐洲之猶太人尚有五十萬名，泰半無以爲生，狀殊可憫，渠等願在巴勒斯坦或歐洲境外，獲得安居之處，此項數字乃由英美兩國委員會於以往五個月中共同在美英兩國及在歐洲猶太問題劇烈之各國調查獲得者，茲行對大難處，尚待解決。（一）猶太復國派現要求准許猶太人無限制移入巴勒斯坦，其最後目標，乃在建成猶太國。（二）一九四四年二阿剌伯國家之阿剌伯聯盟要求，非經阿剌伯人之同意，不得允准猶太人移入巴勒斯坦，已動[illegible]不可[illegible]

[illegible]

應盡力之所能，援助願離歐洲之猶太人四十萬名，遂其願望云。

【法國新聞社卅日華盛頓電】杜魯門總統，頃接見新聞記者，對英、美兩國巴勒斯坦調查委員會，在倫敦，華盛頓兩地所發表之報告書，表示滿意。

【聯合社華盛頓三十日電】某阿拉伯國家外交代表今晚宣稱，英美調查巴勒斯坦委員會之報告書應送阿拉伯聯盟加以考慮，報告書在阿拉伯的國家中必將引起重大[illegible]

阿「總理」條件苛刻
要求建自治國

【路透社[illegible]】伊朗中央政府與阿[illegible]

[illegible]

原子能委會開幕 我國代表郭泰祺
加原子間諜案定期開審

【法國新聞社紐約卅日電】此間視察家頃談稱：聯合國機構秘書長賴伊，即將召開原子能委員會，討論進行工作，暨起草規程事項。法國駐美大使博乃將代表該國出席，該國鐳錠研究專家居禮教授，可望於五月間到達紐約，替代鮑乃大使出席會議，其他委員名單如次：㊀澳洲代表哈斯魯克，㊁巴西代表錫爾伐，㊂加拿大代表麥克諾頓，㊃中國代表郭泰祺，㊄波蘭代表畢恩柯夫斯基，㊅英國代表賈德幹，㊆美國代表巴魯許，㊇蘇聯代表葛羅米柯。

【法國新聞社卅日渥太華電】加拿大原子間諜嫌疑犯，將於五月六日由法庭審訊，按蘇聯大使館職員戈森科曾向加拿大當局告密謂，彼等曾以秘密文件交與蘇方。

聯合國原子能委會其他會員國，參觀原子彈試驗。

飛機自動飛降 科學家研究中

【英國新聞處倫敦一日電】倫敦科學家正從事研究完全由無線電操縱之飛機自動飛行與降落。[illegible]科學家之目的，欲使飛機在有「實目」條件之下降落[illegible]法，目下[illegible]已有數點爲各科學家所研究情形：未來自動降落之飛機如何將須飛行員，飛行員將成爲機場之人員，飛行員將成爲機內司令，[illegible]飛行當可自動，並由[illegible]有雷達變換器，[illegible]寸半之架空綫，將裝光一道，掩映於堅固之跑道上，機上無線電機經過一特殊之電氣聯軸節收得「情報」，傳予自動飛行員，由聯軸節將「情報」轉爲「行動」。

【路透社倫敦一日電】英帝國總理會議今日將研究巴勒斯坦英美調查委員會所發表之報告書及其建議。

【路透社倫敦一日電】殖民部長當爾昨於下院稱：巴勒斯坦高級專員稱該地殺害英兵七名之爲冷血之殺人行爲，余亦贊成此語。出事後被扣者七十九人，巴勒斯坦之事件，處置適當，惟有一處發生事件，已令當局在調查中。又悉：台拉維夫軍事當局繼續搜索恐怖犯，有數人被押，聽候偵查。

試驗原子彈 攝影設備周密

【路透社華盛頓一日電】原子彈試驗現將於七月初在馬紹爾羣島中之比基尼珊瑚島舉行，屆時各攝影機，及其他機械所攝得之紀錄，加以精密之研究後，始將公告世人。美軍當局尤注意於照片及電影之攝製計劃，更在高塔上設有傳影機之設備，可持續八十小時之久，且傳影速率極快，空中及電影攝影機皆由無線電操縱，尚有四架攝影飛機參加工作，另外預備四架，以便前四架倘遇失事時，即可派往接替，目標船上亦多裝有攝影機械，均由無線電管制，人員及照相材料之安全問題，亦已加以考慮，將以無線電活動之力量，防止照片之損壞。

【中央社華盛頓卅日合衆電】代理國務卿艾克遜同合衆社稱：國務院將邀請聯合[illegible]

老牌納粹份子 仍被滯留阿根廷

【法國新聞社華盛頓三十日電】美國代理國務卿艾奇遜在新聞會議中宣稱：一九四六年一月十四日美國務院曾請求引渡之最危險納粹份子，現仍留於阿根廷，納粹奇，貝克，孚爾德，赫尼斯福等著名納粹，均未遭驅逐，美國目前繼續堅持此項要求。

杜魯門簽署兩法案 助菲律濱復興
菲獨立後將派大使駐美

【聯合社華盛頓三十日電】杜魯門總統今日簽署法案兩件，使在菲律濱獨立最初數年內，援助其穩定經濟基礎。總統並稱此所以昭告全世界及菲律濱，吾人對菲律濱人英勇作戰，正實踐援助其復興之諾言。此乃菲律濱善後與復興計劃之核心部份，原爲吾人所反對者所非從無前例。此項法案之全部甚，律濱處境之困難無如今日之甚，但不能永久坐待復興，必須有一開端云。菲律濱美專員羅美洛養病數星期，今日初次視事，據稱，定於五月廿八日向新總統羅哈斯辭職，專員公署亦將於七月四日撤消，屆時菲律濱已實行獨立，將派大使駐華盛頓。非正式揣測現任總統奧斯孟納或將出任菲律濱首任駐美大使，華盛頓菲律濱人士現定於五月三日晚慶祝新總統當選。

【聯合社馬尼剌三十日電】菲律濱公報今日載稱，呂宋島中部又有十七人遇害。上星期競選，引起紛擾而被殺害者已達廿八人。被殺之十七人中之十五人爲擁護現任總統奧斯孟納之游擊隊員，另二人爲憲兵。

史達林演說

【中央社倫敦一日合衆電】史達林在莫斯科電台廣播其五一勞動節致辭時，指出戰爭已使各國之政治生活發生深刻變化，並日益爲各國人民，正自行操持其國家命運，以對抗反動份子，及煽動新戰爭者，蘇正立於爲和平與安全奮鬥之第一線上，蘇自法西斯束縛下解放之民衆，已獲得根據民主原則建立其政治生活之機會：以完成其歷史性任務，彼等於此一途徑中，將獲得蘇友誼協助。

米蘭城郊截獲 蘇製軍火一批

【中央社米蘭卅日合衆電】此間警察廳本日宣稱：在米蘭城郊截獲蘇聯製造之軍火一批，無線電發報機二架，及收報機數架。軍火中有高射機關槍數挺，自動步槍十六枝，及子彈二百箱。該廳未捕獲有關人犯。

荷將向東印度 提出新建議

【中央社巴達維亞三十日專電】印度尼西亞代表團長蘇萬迪於記者招待會中稱：荷蘭將向印度尼西亞提出新建議，並謂荷蘭現已明瞭印度尼西亞之立場，渠盼荷蘭於草新建議時，考慮及印度尼西亞之立場。

瑞王承繼人誕生

【路透社瑞典京城一日電】瑞典王儲承繼人已於昨日十時廿分在瑞典京城出世，蓋西雪拉公主已生一男孩，將題名爲許柏特斯。公主前曾生產四女，但瑞典憲法規定女人不得繼承王位，今誕生一男，瑞典王位承繼人遂告確定。按瑞典國王古斯達夫，現年已八十八歲。

出版消息

十名，留[illegible]其名義既非正規軍，亦非志願隊，其任務乃爲中國政府服務而已。關於美方派遣專家一千名來華，其確實日期何時到達，尚未能決定。

上海文藝青年聯誼會編印之「文藝學習」誕生號已出版，內容有洛蒙揚的「文藝的誕生和成長」，許傑將的「文佐論文」，戈寶權獻給文藝學習者，並小說、詩歌、雜文等多篇，附郵二百元，函威海衛路五八七號，可按址寄奉一冊。

米糧漲物價高 大同教授怠教

【本報訊】本市私立專科以上學校，以近來物價飛漲，經決定增收第二次學費，大同大學規定爲每一學生加繳國幣四千元，近聞學生方面因無力負擔，已由學生會表示拒絕，而校方在學費未繳齊前，不擬增加教授新給，故今日該校全體教授，已實行怠教云。

衛生局現舉行 夏令防疫運動

市衛生局因時屆夏令，病菌傳播，疫癘最易流行，爲防止蔓延起見，自前日（一日）起舉行夏季防疫運動，各機關學校工廠團體人數一百人以上者，得申請該局派員前往免費注射，發給防疫證書，並在全市分佈注射處所，俾期普遍爲市民注射云。

工界各團體熱烈慶祝
勝利後首屆勞動節
天蟾舞台開大會十餘萬人大遊行

【本報訊】昨日在本市熱烈慶祝勝利後第一屆國際勞動節，參加之工人團體，約二百餘單位，慶祝大會原定分在中正公園及膠州公園兩地召開，嗣以天雨，改假天蟾舞台舉行，參加紀念大會之各業工人代表，數達數萬人。情況空前，警局并派大批警員維持秩序。大會於十時開始，由中國勞動協會理事長朱學範，總工會常委水祥雲，總工會代表周學湘，社會部組訓司司長陸京士等任主席團，首由主席朱學範報告此次出席巴黎國際勞工大會感想，並於其演說中，指出工運今後之任務：一、爲努力建立一工業化之國家。二、爲保障工人之合理生活，必先謀本身之團結，以團結之力量，實現合法保障與合法要求，促使政治經濟民主化。最後勗勉工界同志努力完成憲政，建設新國家，用以協助政府建設。繼由陸京士，陳鴻卿，王光青均先後致詞，闡述紀念「五一」節之意義，並希望工人團結一致，以促政府政治之民主，並求自身之福利解放。繼由陸續到會之代表全市工人，分別向蒙難工人及殉難家屬獻花致敬。同時各工會女工代表向朱學範氏獻旗。會後開始遊行，在濛濛細雨中，遊行隊伍長達五里。更有數團體租用大批運貨卡車，滿裝花彩，佐以高蹺，龍船等雜耍，每經一處，鑼鼓喧天，觀者甚多，路爲之塞，而各街滿貼之標語，尤足令人醒目，至五時許，始告散隊，其情緒之熱烈，殊屬空前，昨日除各工廠一律停工一天外，餐館，理髮店，各舞廳亦均休業，本市各黨政機關首長並在各電台播講。

教界同人聯合會 今午招待新聞界

【本報訊】上海市教育界同人聯合會，定今日下午[illegible]假愛多亞路紅棉酒家招待新聞界，對該會會務有所報告云。

美軍將陸續遣歸

美軍總部[illegible]計有[illegible]五千人[illegible]八千一人

兵，（包括軍官士兵）此批官兵，亦將逐漸減少，預計每月可遣送返美九百名，計分五批完成，本月十七日，即有首批九百名返國，六月份將再有八百名返國，至七月一日爲止，當有美軍三百七

虹口戰前房客 無權請求復居
分配房委會決議

關於本市戰前房客要求復居問題，月來結隊向有關機關請願者，累見不鮮，此項問題，昨日於行政院房屋委員會第四次會議中已獲決議：戰前老房客並無權利，仍應候統籌支配。緣昨日上午九時，行政院分配上海各機關房屋委員會，舉行第四次委員會議，計到錢主任委員大鈞，副主任委員彭學沛，黃伯樵，委員潘公展，劉攻芸，暨該會秘書長戴濟民等議決要案：㊀瑞康里太和里等戰前房客結隊請願，要求復居應如何處理請公決案，決議：根據法令，戰前老房客并無權利，必需回居原住之房屋，仍應候統籌支配。㊁前日僞所住房屋，日僞管理處移交清冊請暫毋庸議。㊂[illegible]仍有未及記載者，應如何辦理請公決案，決議：由調查組會同當地警察局調查並報。該會對分配房屋之原則已作重要決定，並不依收到各機關申請文件之先後爲定，分配之先後，而係根據調查結果，判明各機關需要之緩急，而作決定，並決定第一批分配房屋之會議定於本星期六（四日）舉行。

申請機關 六百單位

該會接獲業主與各機關申請與報告，截至四月卅日，計業主呈報房屋文件五一五件，申請分配房屋文件一二五〇件，申請房屋之機關之數量共有六〇八單位，申請統計中。

調查工作 積極進行

所有敵產房屋，該會已着手辦理。

外商房屋 移交分配

昨晨外商各大地產公司，如業廣，祥茂，通和，新沙遜及華懋等代表，特訪該委員會彭學沛，劉攻芸兩氏，對統一承租問題，有所商討，經懇切討論結果，該代表等對該委員會所規定辦法完全同意，願將由各該公司所經租之房產全部，交由分配委員會分配云。

調查工作，茲爲避免調查人員有所失檢，或有其他人員冒充調查人員行爲，特發表調查工作辦法：（一）凡調查人員均佩有本會證章。（二）凡調查人員均持有證件，調查人奉命調查，證及其上並蓋有本會鈐記，姓名及調查員姓名，調查組組長趙文嘉之私章，以示鄭重。（三）凡經調查之房屋，均實貼「查訖」標記，其上蓋有本會調查組圖章，並加蓋調查員及寫明調查證之號碼，以備復查。（四）調查員僅負調查之職，不得任意發表意見，並不准接受任何招待。（五）凡市民對調查員有份外之行動，或調查員有懷疑之處，可即以電話或書面報告調查組督察課。

因競選發生衝突 向新聞界乞援
龍華區參議員昨已揭曉

本市第十九區榆林路區公所，於日前選舉第一屆市參議員時，因競選人彼此發生衝突，致爲市府民政處宣告所投選舉票，全數作廢，另候改訂日期，再行重選，茲悉：該區候選人楊志千因被誣用非法手段宣傳事，並鼓動流氓，毆打該區辦事人員各節，特定今日中午十二時，假座大西洋西菜社招待本市新聞界，有所說明，聞楊志千以當時若干競選人，不無挾嫌造謠，故已決定依法進行訴訟，此亦實施民主政治聲中，惟一之插曲云。

本市參議員選舉，各區選舉結果經陸續開票，已告發表，僅第四、第十六、第二十九區數區尚未竣事。第二十六（龍華）區當選參議員丁善明、陸愷、張學濂三人，候補參議員毛子佩、翁麗生、曹治民三人。至第九（長寧）兩區，因選舉手續不合規定，候選人有非法競選行爲，決定擇期重選。

蓬萊開票 發現舞弊

本市第四（蓬萊）區參議員選舉開票事，日昨清晨在該區公所續開，在第五投票所發現大批選票多至近廿張之同一連七八張

胡佛研討糧荒問題

美「賑災特使」前任總統胡佛氏，抵滬後，與各有關當局商洽，頗爲忙碌，昨晨十時氏在華懋公寓與行總署長蔣廷黻，糧食部長徐堪，研討糧食問題，昨午宋院長在祈齋路私邸，設宴歡迎胡佛氏及其隨員七人，由錢市長、蔣廷黻、徐堪、周貽春及聯總行總高級人員作陪，席後，胡佛氏復邀蔣，徐，周等舉行檢討我國糧食問題之會議。

地下工作者何其多 高院昨審吳逆凱聲
延律師辯護呈電文爲證

【本報訊】僞外交部次長吳凱聲，（宜興人，年四十七，住惇信路四十七號）早年留學法國里昂大學，得有法學博士學位，歸國後，即在滬執行律師職務，爲華籍律師得能出庭法公堂之第一人，後即出任國民政府外交部秘書及顧問，繼任日內瓦中國國際聯合辦事處處長，駐瑞士公使，自抗戰而興後，受駐瑞逆民誼之援引，而附逆，曾任僞考試院考選委員會委員，僞駐意大利大使，僞外交部秘書長等職，勝利後爲軍統局逮捕，移解高處，偵查結果，依懲治漢奸條例第二條第一項第一款提起公訴，昨晨十時半，由高院曹駿推事開庭審訊，吳逆延蔡曉白，[illegible]等律師出庭辯護，吳帶白金邊眼鏡，身穿深藍長衫，恭敬有禮，供述年齡籍貫後，[illegible]余之附逆，適在滬執行律師職務[illegible]

[illegible]

[illegible]開票[illegible]選民無效，當局將[illegible]揭曉，推至二時，忽又推翻前封[illegible]在該處重啓選票[illegible]如許糾紛[illegible]

菩薩救救

美國前總統胡佛，到了上海，他負着莊嚴的使命，在中國飢荒遍地的時候，對他當然要十二萬分地把很深的印象：「中國飢餓，上海跳舞。」已給世界人士一個結的。因此，我們要請胡佛氏，勿被上海[illegible]以外的中國各地去看一看。現在再不是講面子的時候了，也不是救濟米面積，救濟物資變法的當兒。在中國的立場上，中國人民不期望世界人民，熟視無睹；和淚帶笑地渴望各國救濟，尤其是富裕的美國，像富人救濟窮人一樣。

如此國營

國營招商局近在各報刊登船期公告，附註聲明：「船期如有更改，恕不另行通知，請隨時向本局詢問處洽詢。」此中所承認的：一，雖定了船期，卻無把握。二，票子售出，不負責任。三，它不是爲公服務的，而須要你雖不跪求，也得低聲下氣的，問一問三，可以嚇倒小民。招商局自前清創辦以來，一直沒有[illegible]但同樣就有一支鮮明的旗幟：「國家資本」，「以後有計劃得好好地，記者甚至可以絕對的保證：「人民身上並不委屈，而對國家，必有所愧。」

多事之秋看西北
孫悟空：花菓山　楊貴妃：華清池
本報記者登臨

西北，這遼遠的西北，還是異族人民雜居的西北。多少人在緬懷着它，多少人在關心着它的平安。

如今，當關外重燃起烽火的時候，人們的腦海裏，縈織起一個錯綜複雜的西北的縮影。伊寧的事變發生了，接下就是展開一個談判，可是到今天還是在進行之中，沒有一個具體的協議。西北，究竟是怎樣一個西北？

爲了使國人對它能有一個較深的認識，西北研究社特將歷年來在西北各省搜集的名貴照片若干幀，自昨起至本月四日至假大新公司舉行首次展覽。

讓我還是來報道一下內容吧！

碧瓦黃牆寺院

首先接觸到的，是一幅放大的西北地圖，包括新疆，西藏，甘肅，青海，寧夏，你可以看到新疆的伊犁，迪化，精河以及寧夏的玉皇宮和早陽洞的街景。

「寺院與宗教生活」展開了：甘肅的黃教聖地，壯麗的寺院，小金瓦寺，大金瓦寺，光耀奪目。青海西寧回民們的禮拜情形，怪有趣的膜拜式，以及虔誠的背水，都是引人入勝的鏡頭。但更可怪的，他們所禮拜的對象僅是寺內一些簡單而又神秘的裝飾而已，這或許和漢人的崇拜木偶同樣是可笑的舉動。

游牧民族與蒙古包

介紹了蒙古包的特色，以及青海游牧民族的帳幕，甘肅的穴居，還有青海番民居住的土屋。每逢廟會，放牧，魚市，這是邊疆特有的風光。

「人物」的介紹也頗新穎，服飾華麗，你會覺得有了一個親近的[illegible]的土官夫婦，甘肅的村童。蒙面紗的新疆回女。（據說最近因受外來文化的影響，一般知識婦女都已把面紗除去）。奇異服裝的番民番婦，還有一對情侶的倩影……

驪山溫泉 崆峒峻嶺

如果還記起楊貴妃出浴的華清池，你可以在「名勝」欄內發現它，這是陝西臨潼驪山的溫泉，還可以想見當年唐明皇的艷史。甘肅成縣的崆峒峪峯，飛峽，奕公湖，奇峯異樹，礁石嶙峋。崆峒山的靈龜台，問道宮，最高峯的峻嶺，斗姥宮，玄鶴洞等，都是危壁高樹，林木濃鬱，亭台錯立，景色很是佳麗。而甘肅的靈泉寺，與龍山，又獨見其怪石峻嶒，蘭州的夜雨岩，白雲觀，林木掩映，形勢雄壯，最忘不了的是孫悟空傳道處的花菓山，在陝西的郊縣，也留有一個鏡頭。

「古蹟」又裝增加人們的一番憑弔。漢張良隱居的張良廟，文王所築的靈台，文王廟，以及在甘肅的杜聖祠，柳湖，周穆王降臨的瑤池，甘肅靈川左邱明的祠墓，天水武漢飛將軍李廣的墓碑等……

塔橋皮筏 戈壁雪峯

「邊疆的交通與工運物質的駝隊，古棧道該是多麼的險峻。河流湍急，以羊皮筏代行舟。抗戰期內擴大了黃河的上游，以牛皮筏來渡河。甘青二省的「塔」內包括了金塔，喇嘛塔，活佛塔，唐塔，小雁塔等，大都是在甘肅的。「橋」約有下面幾座：灞橋，洪素橋，臥橋，凌起橋，雲龍橋，最難得是當年三國時代魏延被斬首處的兒頭橋，在陝西漢中北關。而蘭州的黃河鐵橋，又是多麼偉大的工程。

「古代兵防」接下展開了。蘭州西郊的萬里長城，寧夏黃河青銅峽的一百零八塔，[illegible]陣，[illegible]形勢頗見險要。[illegible]

「其他」還有戈壁，[illegible]灌田四十萬畝的[illegible]新疆伊寧的木[illegible]，黃河青銅峽的漢渠，[illegible]樣的羅列了會場。

西北風光照片展覽觀後

經濟

投機米蠹作祟 造成米市漲風

昨據米市場負責人語記者，目前米價騰昂，情勢嚴重，蘇地已禁米出境，他埠如亦實行，恐慌益將加深，若不迅謀向外洋採購大宗米糧源源銷售，充實存底，不足以資調節而弭禍亂。遲來米糧逐日到貨至爲擁擠，每日約在一萬石左右，如照目前銷耗計算，到銷足夠平衡，前途供應，可望無虞，詎料一般投機米商竟捕風捉影，屢次揑造是非，以致市價呈牢不下降局面，如不及時撲滅，前途將何堪設法，務希各同業代表一致注意及之，切勿有越軌行動。

要抑平物價 須抽緊銀根

連日以來，各種市價投機漲風甚烈，風潮見猖獗，各業市勢鋒盤上騰，以致生活指數日見高漲，趨勢嚴重，史所罕見，主管當局有鑒及此，抽緊銀根，促使大量游資趨入正途，現一般投機奸商僞藉投機之力，活躍爲難，至因頭寸短缺，並債務承從下落，故紛紛吐貨求現，各業市勢即止漲轉跌，昨據各業公會負責人語稱，目前抑平物價治標辦法，乃在澈底抽緊銀根，使大量游資趨入正途，投資工業生產，至於治本辦法，厥爲大規模增加生產，充裕機存現貨，一面嚴厲取締非法投機交易及囤積居奇等惡風，否則整個物價前途，殊難逆料云。

人心趨軟 棉紗下降

棉紗市況，因銀根抽緊，美鈔回跌，人心趨軟，多頭紛紛吐售，買戶觀望，在擠持局面下，行情一致喊低，終以交易閑散，各紗挫落甚巨。二十支紗均跌六七萬左右，四十二支紗則降十二三萬，尤以十六支紗跌勢較勁，各降一成譜，布市亦欠激疲，各貨降一二千萬等，電光斜方初跌三萬二三千元，後退至三萬一千左右。

日用品客戶停扒 昨市場止漲轉跌

日用品因受金價及米市漲風，刺激人心向上，前市賣起秀色，昨日做開客戶裹足不前，加以本市各行號納胃稀少現貨去化銳減，市勢止漲轉跌，固本皂傾跌二千五百元，美麗火下挫一萬元，惟洋燭則原盤不動，並人心疲憊異常。

絲市喊價回小

絲市以金價傾降，同業喊價回小，洋商納胃微細，昨市商檔貨，均疲十萬元，普通五担及韓呈經，各小五萬元。

洋商採辦國藥 西藥一致看小

近因洋商採辦國藥白大川及大府否，昨日做開熱鬧，價漸見起色，市稍挺，惟西藥到貨絡繹，市勢較前況去化狹隘，市呈平疲，局面前途，一致看小。

商情

單位法幣元　△漲　×跌

●金融
中央銀行外匯掛牌（進）（出）
美匯　一九〇〇　二〇二〇
中央銀行利息掛牌
重貼現　千元　六角
拆款日折　千元　五角
錢業公會掛牌擇息
拆息　千元　四角
暗息　每元二角二分

●金銀類
烚金晨開　一七五〇〇〇〇
最高　一八〇〇〇〇〇
最低　一六七〇〇〇〇
午價　一七七〇〇〇〇
最後　×　一六五〇〇〇〇
飾金　×　一七〇〇〇〇
紋銀　×　一一〇〇
銀元　×　一〇八〇

外幣類
美金票開盤　二四〇〇
最高　二四八〇
最低　二三一〇
午價　二三二〇
最後　△　二三三〇
港票

●債券
30年　△　[illegible]
36年　△　[illegible]
37年　△　[illegible]

公債類（進）（出）
統甲　△　四一七〇　四三〇〇
統乙
統丙　△　六一五〇　六三〇〇
統丁　△　四一五〇　四二〇〇
統戊　△　四一〇〇　四二五〇

華股類（進）（出）
永安公司
永安紗廠　×　五四五〇　五六〇〇
美亞綢廠　×　四六〇〇　四六五〇
景福　×　[illegible]
勤興　×　[illegible]
新光　×　[illegible]
新亞　△　[illegible]
中法　△　[illegible]
信和　×　[illegible]
大中華火柴　×　一三五〇　一三八〇
榮豐　△　一三七〇　[illegible]
內衣　×　一三〇〇　一三一五
中紡　×

●糧食
米糧類　上等　中等
白粳（石）　四三五〇〇〇　四二〇〇〇〇
洋秈　四三五〇〇〇　四二五〇〇〇
蕪秈　四一〇〇〇〇　四〇〇〇〇〇
陰元　四七〇〇〇〇
薄稻　四二〇〇〇〇　四一五〇〇〇
杜秈　四〇〇〇〇〇　三九五〇〇〇
由元　五一〇〇〇〇
早稻　四一〇〇〇〇　四〇五〇〇〇

●雜糧類
杵湖花粒　三五〇〇〇〇
[illegible]綠豆　三〇〇〇〇〇
黃豆　三五〇〇〇〇
雙圓黃豆　×　二一五〇〇〇
南京黃豆　×　二一〇〇〇〇
嘉定黃豆　二一〇〇〇〇
徐州生仁　三〇〇〇〇〇
開封生仁　二八〇〇〇〇
麗新麩皮　六二〇〇
明光綠豆　三〇〇〇〇〇
揚州白蘿　三五〇〇〇〇

食油類
青島豆油（桶）　六〇〇〇〇〇
青島生油　△　五五〇〇〇〇
龍生油　×　五八〇〇〇〇
生菜油　×　五五五〇〇〇
大有清油

麵粉類
老車一號粉　一五一〇〇
兵船一號粉　△　一四三〇〇
孔雀一號粉　一三九〇〇

●燃料
煤類
頭號焦作（噸）　三四〇〇〇〇
白煤子　二四〇〇〇〇
白煤屑　一四〇〇〇〇
上等煙煤屑　一九〇〇〇〇
普通煙煤屑　一四〇〇〇〇
煤球（高貨）　八〇〇〇
煤球（中貨）　六五〇〇
煤球（次貨）　四〇〇〇
●炭類
香包炭（担）　[illegible]

●柴類
蔬栗（担）　一八〇〇
松柴　三五〇〇
雜柴　三九〇〇

●日用品
肥皂類
固本　×　五三五〇〇
…刀　×　四四三〇〇
黃祥茂（100塊）　二三六〇〇
美華　二三五〇〇
牛牌　×　二八〇〇〇
光華　×　二三〇〇〇
●火柴類
美麗火　△　五〇〇〇〇
鳳凰火　五一五〇〇
南京　△　二〇〇〇〇
上海　△　二九五〇〇
寧波　×　二五〇〇〇
●洋燭類（同前日）

●紗布
棉布類
美亭士林　×　八〇〇〇〇
雞雞士林　×　七八〇〇〇
桃花女士林　×　六七〇〇〇
紅歌女士林　×　七六〇〇〇
龍頭細布　×　五〇〇〇〇
藍王藍布　×　八二〇〇〇
快活林漂布　×　四九〇〇〇
永固60號漂布　×　六〇〇〇〇
1063漂布　△　六三五〇〇
馬球漂布　△　六七〇〇
一定如意漂布　×　七二〇〇〇
金九鼎清
水漂布　△　五七〇〇〇
大明襪
衫府綢　×　六八〇〇〇
雙魚白府綢　×　五〇〇〇〇
先鋒條府綢　×　五八〇〇〇
光鋒素府綢　△　五四〇〇〇
嗶嘰嗶嘰
綺府綢　五〇〇〇〇
四君子嗶嘰　×　五〇五〇〇
內偏花布　×　四九〇〇〇
電光斜　×　三一〇〇〇
永固60益布　△　七八〇〇〇
●呢絨（同前日）
●絲綢

干經五担　×　一三五〇〇〇〇
干經另担　一三〇〇〇〇〇
●人絲類
120天橋現貨　一五六〇〇〇〇
120又半光　一七〇〇〇〇〇
金三馬　一五〇〇〇〇〇
150天橋現貨　一六九〇〇〇〇
130金三馬　一六五〇〇〇〇
75金雞半光　一六四〇〇〇〇
●桐油
●茶葉（同前日）
獅峯新中龍井　八五〇〇〇〇
苞種茶　六〇〇〇〇
珠蘭茶　一一五〇〇〇
34年份頂祁門　一三五〇〇〇
●捲烟
大英（箱）　×　一二九五〇〇〇
老刀　×　八四〇〇〇〇
仙女　四八〇〇〇〇
美麗（條）　×　七〇〇〇
金鼠　×　七七五〇
雙斧　×　二七〇〇
全祿　×　五九〇〇
康克令　△　一〇〇
大高樂　×　三六八〇
中高樂　二七〇〇
小高樂　一〇〇〇
[illegible]吉　×　二〇〇〇
白蘭地　×　四四〇〇
克雷斯　一九五〇
百萬金　×　三六八〇
仙樂　×　二四五〇
三貓　×　二三二〇
維納斯　×　八八〇
白馬　×　三一七〇
●京糖
台青　×　四七〇〇〇
興化赤高　六五〇〇〇
本廠棉白　六九〇〇〇
中砂　×　六八〇〇〇
建水　×　九五〇〇〇
台冰　×　三五〇〇〇
車白　×　九五〇〇〇
荷蘭粗砂　×　六九〇〇〇
漳青　△　[illegible]
興化青高　[illegible]

原野

爲孩子着想

丹岑

創造生命的野心，人人是有的，人類之所以能夠維持其生命的繼續發展。就全仗着這一點創造生命的野心。創造生命的辦法，在過去中國人的頭腦中，祇有兩種，第一種是求仙藥，修神仙，使自己的肉身子長生不老，第二種是教育後代，扶植繼承人，使自己的理想和事業，不因爲自己肉身子之死亡而中斷。

第一個辦法在歷史上的例子很多，結果都是藥發身死，所以求不死者反以速死，此路窮是不通了，其惟一希望，祇有採取第二個辦法。但是第二種辦法，做起來也不容易，收效也極爲困難，從創造歷史的英雄，到爲生民立命的聖人，都爲這一問題努力着，苦惱着，失望着。

在我們這地大物博的中國，論起開疆闢地的英雄，唐太宗李世民總算是最有成績的一個。他征服異族統一寰區之後，文治武功，可以說供臻隆盛。

「雪恥酬百王，除兇報千古。」還是何等的偉大氣槪，磊落胸襟，但是到了他的暮年，在貞觀十七年的時候，他的皇太子承乾，和他的第二子魏王泰，第三子晉王治內鬨的時候，他一切理想都敗到破滅了。他把一般共同創業的老臣，長孫無忌，李世勣，房玄齡，褚遂良，請到宮裏，哭訴着說：「我三子一弟，今所爲若是我心誠無聊賴。」說着，遂自投於牀，抽出佩刀來自殺。幸虧褚遂良把佩刀給他奪了下來。他這種心境，可說是極人間的悲苦了。他這種悲苦，並不祇是恨怨自己兒子之不爭氣，而是眼看着自己一生戎馬所創造出的事業，就要葬送在敗類兒孫之手，就要隨着自己的死亡而破滅，自己又找不出一個挽救的辦法來，在英雄的暮境裏，的確是一種極大的痛苦。

其次是明太祖朱元璋，也算是中國第一號的民族英雄，他驅除了韃虜，恢復了一統河山，在人生的事業固成就上，也可以躊躇滿志了。可是太子標早死，皇太孫建文，又是一位忠厚庸儒的角色，就造成了他晚年的悲哀。據說在南京城修建落成的一天，滿朝文武稱鳴道賀，每個人的祝辭，都說是：

「金城湯池，子孫帝王萬世之業！」

可是朱元璋却引起了他內心的悲哀，沒等到宴會完畢，他就悄悄走了出來，帶着皇太孫建文，第四子朱棣，走上新築成的城牆，作初次的巡禮。走到鍾山下邊的時候，他問皇太孫：

「你看怎樣？」

他點着頭，現出得意的微笑，又問第四子：

「你看可堅固嗎？」

「是的，很堅固。」

「我看不堅固，如果攻佔了鍾山，居高臨下，全城就成了甕中之鱉。」

朱老頭子臉色一怔，半天沒有話說，對着前面侍衛們的馬尾巴出神，忽然靈機一動順口說道：

「風吹馬尾千條線。」

他看看建文說道：「你把下聯對出來。」

建文點了一下頭：

「雨打羊毛一片氈。」

朱老頭子頭搖了幾搖，自言自語的：

「對的倒還工穩，但不知道你那來的這股寒酸氣。」

正說着，後邊朱棣的馬衝了上來，幾乎跟老頭子的馬成了平行，老頭子轉過臉來，命令道：

「你也對出一句來。」

朱棣身子往前一探，高聲的朗誦：

「日照龍鱗萬點金。」

朱老頭子掀髯一笑：

「到底是帝王家的氣象。」

但話剛剛脫口，臉色又陰沉下來，勒轉馬頭，一口氣兒轉回宮去，即刻宣召劉伯溫先生進宮商議，其結果是：

要是廢了建文，改立朱棣爲皇太子，不特名義上說不過去，並且又易引起擁庶之爭，將來會重演晉代八王之亂；要是不廢皇太孫，而還留着朱棣，他將來決不會安分，而皇太孫又不是朱棣的對手。於是所創造的政治事業，後來經劉伯溫先生的研究，把朱棣封諸北燕，他有本領，叫他跟塞北的韃子幹去。

俗話說：「虎餓不吃子」：朱元璋爲什麼要殺自己的兒子，就是因爲要，穩定他的繼承人的地位，保存他創造的政治事業，他的內心的苦痛，是難以對人訴說的。

清康熙玄燁在位六十一年，南征北伐，穩固了統一中國的政權，在康熙五十一年再廢太子允礽的時候，他曾痛哭流涕的說：

「朕今年已六旬，知活日有幾，況天下乃太祖太宗世祖所創之業，傳至朕躬，如此狂易成疾不得衆心之人，豈可付託乎？」

[illegible]…無可付託。他對於繼承人的擔憂，對於一生創造事業的耽心，他的心緒如何的淒涼呵！

因此，每一個創業垂統的英雄，一方面苦於培養不出一個健全的繼承人，一方面又更急於自己的辦法，有健全的繼承人。

曹孟德失敗於孫權，喟嘆的說：

「生子當如孫仲謀。」

朱溫失敗於李存勗，傷心的說：

「生子當如李亞子。」

這種又羨，又妬，又無可奈何的滋味，任何人都是艱難以忍受的吧！

孔夫子之哭顏淵，文中子之哭董常，這是傷繼志述事之無人；蕭何之薦曹參，周瑜之薦魯肅，孔明之薦姜維，羊祜之薦杜預，這是怕自己未完成的事業之失墜。自己的責任和理想，在自己的一生中不能完成，已經夠是悲慘，到臨終而又找不出一個可以繼續完成的人，那就更加悲慘了。

生長在我們這一輩子的中國人，在每一個人的生命裏，都繳繞着黑暗和光明交織成的生命之絲，如果自我反省一下，誰都有「尙痲無訛」之痛吧！由於我們前一輩人的不努力，在責任和環境上，遺留我們以極大的痛苦；更由於我們前一輩人對我們這承繼者的不注意，在知識能力上使我們遭受到極端的困難。來日大難方多，我們這有限的歲月，能夠塡平人生旅途上的崎嶇坎坷嗎？我們將要把這遺大投艱的責任，放卸在後一代人的肩膀上。我們一方面固然要竭盡我們的體力，來披荆斬棘，減少後一輩人的困難，一方面更要繳盡我們的腦汁血汁，來澆灌後一輩的新生力量啊！

但說到這裏，我們看看後一輩人現在所受的教育，和所遭受的災難，眞不禁毛骨悚然了。

苦惱的歌者

西班牙·倍那文德

「雲南田糧處長陸崇仁貪汚三十億元以上」。「山東主席何思源貪汚三十億元以上」。「六千餘億的敵僞物資爲什麼不早拋出」，參政員武礪質問。「中央銀行貝祖貽以一百九十萬關金買汽車一輛」。朱部長的措施和還幾項報導在同一版內發表，驟然看來，一些人也許要拍案驚異，但仔細靜思三分鐘，當你發現那些貪官污吏們的算進不算出和還算小不算大有着一段不解之緣時，入不禁會恍然大悟地拍案叫絕了！

他的外貌：下流的，無恥的，街頭的歌者。他是大衆最愛好的詩人，就是那苦[illegible]的，忍受着一切災難而仍不感到自身的痛苦的大衆。

從黎明起，他在城市裏流浪，穿過那貧人，窮人，商人驕傲而嘈雜地走着的大街，他從不在那裏停下，歌唱；但是在他的殺慢的游行中，他憂鬱地沉思着這緊張的，活潑的城市生活，他的靈魂吸入了忿怒和悲哀。

在小巷裏，在黑暗的不見天日的住屋中，苦人們住着的，發着惡臭的地方，這詩人歌唱了，四面圍着痛苦的無知的，飢餓的人們，有幾次他拖着詩的仇恨歌唱着，有幾次却抱着悲哀：缺乏教養者的神性的，人的基督；他的歌詞常是沒有內容的，然而和諧得出色；愛的祈禱，這希者愛的一切芬芳透入了靈魂，霎時的內在的黎明又照亮了顯着悲哀的無知的容態，大家圍住他了，要聽他的歌詞：爲神聖的詩所塗佈了的，他們的額上永遠刻劃着天上的詞兒：正義，虔誠，希望！

這詩人永不歌唱別的愛：苦惱的歌者，大家都如此稱呼他。苦惱是他的愛人，他不曾有過更忠實的愛情。

可是國王的公主很歡喜詩歌；有一百位宮廷詩人老是恭維着他的美人和公主的虛榮，然而他要聽一聽自由的精神的民衆詩人，他以他的諷刺攻擊王家的尊嚴，他以毀滅和死亡威嚇殖人，他不向美麗，也不向勢力，也不向富貴低頭但是他要聽一聽那苦惱的歌者。

他終於聽到他了，聽着他的時候也哭了，在他爲了從來不曾感到過的痛苦而痛哭着的時候，他顯得極其美麗，這詩人，苦惱的歌者，也就第一次歌唱了女人的美。這公主斷定了，沒有別的詩人如此甜蜜地感動過他；而選舉人也斷了定，沒有別的人像這公主一樣地了解過他。

「我眞不行，聽了宮庭詩人的這許多些什麼呢？他們除了恭維的謊話以外，還能對我說了嗎？從此以後，你是我的心愛的詩人了」。

「我眞不行，我竟在苦人面前唱我的歌。虔誠的感動要人，較之用威嚇來喊醒賤人，豈不更其適當麼？從此以後，我只爲了你歌了」。

這詩人就留着伺候國王的公主了。他們看見他乘着王家的車子，胸前，心頭，都裝飾着彩繡；苦人們永遠失去了他們的詩人了，這之後，假如又有新的流浪歌者對他們說：「聽哪，我是新的苦惱的歌者」，他們却懷疑地，憂鬱地，不信地，走了過去，而且說道：

「當然！苦惱的歌者，一直到公主們要聽你了的時候！」

哈辛托，倍那文德，生於一八六六，西班牙戲劇家。一九二二年得諾貝爾文學獎金。他是我們熟識的作家之一，他的作品譯成中文的，有他的戲曲集一冊。本篇自「文學世界」卷三期譯出。

孫用譯并記

汝齋

痛苦的事悲哀的事

托爾斯泰夫人著　索非譯

一八八四年夏，托爾斯泰走到原野上，非常熱心地勞動着。每天都從早到晚和農夫們一起繼續地刈草。晚間疲勞地歸來之後，對於一家人所過的那種生活非常地不中意，臉色陰暗地呆坐着。一家人的生活，因爲不能和托爾斯泰的意旨相調和，所以使他痛苦使他悲哀。有一個時候，托爾斯泰想帶着一個農家的俄羅斯人的老婆婆，和移住的居民一起偷偷地逃往新的生活去，這是托爾斯泰自己對我說明的事。於是在六月十七日的傍晚，因爲馬的事情同我吵過架之後，把身邊的東西裝在袋子裏，負在背上，他說大概要到美國去，再也不回家來，這樣從家裏出去了。那時候，我正開始了腹中的陣痛，丈夫的作法，使我陷於絕望中，同時發作的精神上的痛苦，我是完全忍受不住的樣子了。我對上帝祈禱，率性把我殺死吧！托爾斯泰午前四點鐘回來的，並不到我的房間裏來，就躺在樓下書齋的長椅子上。腹中的陣痛雖然越來越厲害，我却跑到丈夫的身旁，丈夫露出陰鬱的樣子，對我連一句話都不說。午前七時生下了女兒莎夏。我對於那漸要天亮的六月之夜的恐怖，將永遠不會忘記的吧。

托爾斯泰曾給我寫過一封信，但[illegible]。這一次是誰也不曉得的事情，當時，據說那是依照托爾斯泰的希望的。不過，那一次[illegible]托爾斯泰死後才送給我。

那一年的秋天，托爾斯泰把經濟上的一切都讓給我，[illegible]我也還是沒有打開[illegible]

包含在內。我既沒有什麼經驗，又沒有一丈量的才智，可是却在[illegible]托爾斯泰的著作也

[illegible]法；研究徵收書肆的[illegible]，同時[illegible]，開始研究出版的方法

以及這沒有任何經驗的人，[illegible]非要自照顧不可；

[illegible]，也想要到[illegible]一個大家庭，還要[illegible]了和檢查官辯交

涉，[illegible]。

[illegible]自己一個[illegible]，托爾斯泰[illegible]一切金錢放棄

，[illegible]，把[illegible]孩子們是[illegible]

[illegible]的所有[illegible]，托爾斯泰[illegible]，自己不願

領有。「那麼你是說把那罪惡的東西送給我——你最[illegible]接受了」一面哭着一面說。「不是的。我不是這樣希望的！」我並不曉得丈夫的[illegible]，委託來管理財產。[illegible]的，數年以後，我必得把財產分配給大家，托爾斯泰自己把每一個孩子們的和我們的部已分好了，托爾斯泰把他一八八一年以後的著作權，一切都放棄了。（註二十三）以前的著作權，要到最後之日爲自己保存著。在一八九一年底，把雅斯那雅·波里雅那分給最小的兒子，瓦涅齊加和我。

[illegible]這個全集第十三卷的[illegible]，對於我起了重大的事情，那是四月的事，「克羅采奏鳴曲」被禁止的[illegible]。[illegible]亞歷山大三世，不准發行[illegible]。可是我下來之後，托爾斯泰便[illegible]……

[illegible]

廣告

白濁二天根治　確實絕對把握

上海永大油廠出品　經售　光孚火油　紅車馬柴油　連牌汽油　子紅油　輔油

▲亞洲影院公司經營管理▼
新光　隱身間諜
滬光　祕密大使　午夜捉…
大上海　綠窗豔影
大華　美豔出水芙蓉
南京　梅蘭芳《王定保借當》《生死恨》
麗都　原子諜報
南京　今天巨片 明星卡樂 莎樂美
國泰　蘇珊豔史
美琪　四星射光
大光明　馬革裹屍
天宮　花魂迷春
共榮舞台　七劍十三俠
黃金大戲院　徽欽二帝
皇后大戲院　今天夜場　鐵公鷄　四郎探母
中國　十一集 血滴子
天蟾舞台　今天夜戲 盜御馬 連環套 盜雙鈎 金錢豹 盤絲洞 盜魂鈴

包醫花柳
濕毒靈
專治腎虧早洩　陳正陽老先生
鵝掌瘋　耳靈　大光藥房發行
良友枇杷膏　傷風咳嗽靈藥　春服補肺強身
外採痔瘡藥　乾痔濕痔　滅爾痔　瓣痔毒痔　永華大藥房
柳花預防（首創）　挺甫醫院
包醫白濁下疳　疝氣爛脚　五千元　老天德堂
包醫　白濁下疳　梅毒橫痃
秦錫祺醫師　秦氏眇眼藥水

林鶴醫師論　肺中生結核菌凶惡
李作霖醫師　專治花柳各症　下疳 淋病 橫痃
老寶華銀樓

瘋科　嘉興王…
姚佐頓　白濁
瘋科　平和嚴柏風